

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Częstochowa Parish



2550 Gascon Ave. Montreal, QC, H2K 2W6 tel. 514 523 6368; fax 514 596 3815
mbczfranciszkanie@hotmail.com; www.franciszkanie.org/kanada/mbcz/

Msze święte (wszystkie w języku polskim): niedziele: 8.30, 10.00, 11.30

dni powszednie: 8.00; ponadto w środy i piątki: 19.00; soboty (Msza święta niedzielna) 18.00

ZGROMADZENI NA ŚWIĘTEJ WIECZERZY

*Ojciec mój
da wam prawdziwy
chleb z nieba*

J 6,32



EUCHARYSTIA DAJE ŻYCIE

REKOLEKCJE ZAKONNE – od 6 listopada do 10 listopada. Franciszkanie Konwentualni będą mieli swoje zakonne rekolekcje. Głosić je będzie ojciec Wikariusz Generalny O. Jan Maciejowski z Rzymu. W tym czasie w biurze w godzinach porannych 9.00 - 12.00 będzie pracowała siostra Józefa Miernik.

NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI – święto państwowe w Polsce obchodzone corocznie 11 listopada dla upamiętnienia odzyskania niepodległości przez Polskę w roku 1918, po 123 latach zaborów (1795–1918). Święto zostało ustanowione ustawą z dnia 23 kwietnia 1937, zniesione ustawą Krajowej Rady Narodowej 22 lipca 1945 a ponownie przywrócone ustawą Sejmu w roku 1989.

WYPOMINKI – Imiona Zmarłych poleconych w Wypominkach będą odczytywane przez cały listopad w niedziele na wszystkich Mszach świętych, a w środy i piątki o godz. 19.00. Raz w miesiącu będzie odprawiana Msza święta za Zmarłych poleconych w Wypominkach.

WYBORY DO KOMITETU PARAFIALNEGO – 10 grudnia. Z Komitetu Parafialnego odchodzi pani Maria Bauer. Dziękujemy jej za wielki wkład w prace Komitetu. Prosimy, by dalej pomagała Komitetowi, jak to robiła dotąd. Z serca dziękujemy pani Marii. Bóg zapłać.

KAWA, PĄCZKI I CHLEB – Komitet Parafialny zaprasza po Mszach świętych niedzielnych do sali parafialnej na gorącą kawę i świeże pieczywo.

KOLEKTA NIEDZIELNA

22 października – I. \$1,260; II. \$470 /na ogrzewanie/

29 października – I. \$1,410; II. \$420 /na ogrzewanie/

OFIARY NA KOŚCIÓŁ

A.M. Karczewski - \$140; Iłona Przedmojska i Denis Guay - \$220;

Helena Skalak - \$200; Jan Dolatowski - \$100; Linda Zimek - \$60; John Wróbel - \$80;

Stefania i Bronisław Ciaciek - \$50; Krystyna i Antoni Krokowski - \$100

OFIARY NA MIKROFON

Kazimierz i Bronisława Matowski - \$300; John Oźga - \$150; Elżbieta i Szymon

Goliniowski - \$500; Stefania i Bronisław Ciaciek - \$50;

Małgorzata i Leszek Gerstel - \$50

Dziękujemy Komitetowi Parafialnemu i wszystkim, którzy nieustannie wspierają naszą parafię finansowo, pracą i modlitwą.

Bóg zapłać. Niech Pan Wam hojnie błogosławi.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

TRZYDZIESTA PIERWSZA NIEDZIELA ZWYKŁA – 5 listopada

8.30 †Janina i Stanisław Górski - *Syn Wiesław z rodziną*

10.00 Stowarzyszenie Żywego Różańca

11.30 **Za Parafian; O opiekę Matki Bożej i św. Józefa dla Madzi Ratajczak i jej rodziców** - *Anna Wawrzonek*; †Stefan i Ryszard Przysiał - *Wiesław z rodziną*; †Rafał Zembowicz - *Rodzice*; †Agnieszka Bakierska i Władysław Klisko - *Rodzina*; †Barbara, Emilie, Juliana, Adam, Małgorzata Rzepka - *Edward Rzepka z rodziną*; †Władysław Pikul - *Edward Rzepka z rodziną*; †Eugeniusz Bogdanowicz - *Syn z rodziną*; †Marianna Cieślińska - *Jadwiga i Zbigniew Kowal*; †Jadwiga Gierasik - *Córka Alicja z rodziną*; †Jadwiga Kulewicz - *Sławek*; †Maria, Aleksandra, Józef Stećko - *Rodzina Bulkiewicz*; †Stefania i Adam Ożga - *Syn John*; †Czesława Smolińska Smaz - *Syn z rodziną*; †Marian Latała, Elza, Helena Latała i Marek Latała - *Dzieci i rodzeństwo*; †Zmarli z rodziny Koczwar, Gulbinowicz i Kalinowski i za dusze w czyśćcu cierpiące - *Danuta*; †Genio, Stasiu, Janek, Edward Klimuszko - *Genia Michell*; †Otto Bauer - *Żona z dziećmi*; †Stanisława i Julian Urbański, Jan Sidorowicz i Irena Dudek - *Iwona*; **Za Zmarłych z rodzin tych, którzy uczestniczyli w procesji na cmentarzu św. Franciszka**

Poniedziałek – 6 listopada

8.00 †Anna i Krystyna Ćwioro - *Siostra*

8.00 †Jadwiga Kulewicz - *Sławek*

Wtorek – 7 listopada

8.00 †Stefania i Adam Ożga - *Syn John*

8.00 Za dusze w czyśćcu cierpiące - *Anna Ivanescu*

Środa – 8 listopada

8.00 Zmarli z rodziny Kurek, Szot i Kowalski - *S.Z. Kowalski*

19.00 †Edmund Wróbel /10R/- *Syn i wnuczek*

19.00 O opiekę św. Józefa nad naszymi dziećmi i młodzieżą - *Rodzice i przyjaciele*

Czwartek – 9 listopada – święto rocznicy poświęcenia Bazyliki Laterańskiej

8.00 †Ludwika i Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

8.00 †Aniela Herian - *Tiffany*

Piątek – 10 listopada – św. Leona Wielkiego, papieża i doktora Kościoła

8.00 O Boże błogosławieństwo i łaskę wiary do Boga dla córek, zięciów i wnuków - *Bernard i Dorota Kotlarz*

18.30 *Adoracja Najświętszego Sakramentu*

19.00 †Zofia Włodarczyk - *Magda*

Sobota – 11 listopada – św. Marcina z Tours, biskupa

8.00 †Hanna i Karol Skowroński - *Rodzina Juszkiewicz*

8.00 Za członków III Zakonu Świeckich z Mississauga

18.00 †Stefania i Marian Wasiowski - *Córka z rodziną*

18.00 †Zenon Koltowski - *J.W. Wróbel*

TRZYDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA – 12 listopada

8.30 †Jan Urban - *Syn*

10.00 †Apolonia i Antoni Kowalik - *Emil i Maria Matuch*

11.30 **Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Marysi Miernik i jej rodziny - Ojciec Adam Zawacki; O pokój na świecie - Mateusz Reszka; †Agnieszka i Ignacy Stocki i Ksenia i Antoni Szuber - Wnuki i prawnuki; †Stanisław Skalak - Żona z rodziną; †Stefan i Ryszard Przysiał - Żona i mama Krystyna †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Ignac, Agnieszka, Piotr i Rozalia Skrabka - Rodzina Mizera; †Zenon Koltowski - J.W. Wróbel; †Jadwiga Kulewicz - Sławek; †Irena, Stanisław, Eddy Krymala - Zofia Gontarska; †Bronisław i Waleria Frąc - Syn z rodziną; †Marianna Cieślińska - Rodzina; †Jadwiga Gierasik - Jadwiga i Zbigniew Kowal; †Jania Raniowski - Genia Michell; †Marianna i Józef Wielobób - Dzieci i wnuki; Za Zmarłych z rodzin tych, którzy uczestniczyli w procesji na cmentarzu św. Franciszka**

Poniedziałek – 13 listopada

8.00 †Kazimiera i Daniel Sikorski - *Dzieci i wnuki z rodzinami*

8.00 †Henrietta - *Joanna*

Wtorek – 14 listopada – świętych męczenników Mikołaja Travelicia i Towarzyszy

8.00 †Szczepan Szypowski i Zmarli z jego rodziny - *Bronisława Szypowska*

8.00 †Genowefa i Józef Idziaszczyk - *Mirosława Sikorska*

Środa – 15 listopada

8.00 †Bracia, Siostry, Krewni, Rodzice i Dobrodzieje Zakonu Franciszkańskiego i członkowie Świeckiej Rodziny Franciszkańskiej

19.00 O opiekę św. Józefa nad naszymi dziećmi i młodzieżą - *Rodzice i przyjaciele*

Czwartek – 16 listopada

8.00

8.00

Piątek – 17 listopada – święto św. Elżbiety Węgierskiej, zakonnicy, patronki FZŚ

8.00 †Tomasz Kojzar - *Żona z rodziną*

8.00 †Antoni Pogwizd /2R/ - *Córka z rodziną*

18.30 *Adoracja Najświętszego Sakramentu*

19.00 †Stanisław Włodyga - *Córka z rodziną*

Sobota – 18 listopada

8.00

18.00 †Andrzej Gierasik i Jan Cieśliński - *Córka i syn*

18.00 †Mieczysław Hausner /6R/ - *Córka z rodziną*

TRZYDZIESIĄTA TRZECIA NIEDZIELA ZWYKŁA – 19 listopada

8.30 †Apolonia i Antoni Kowalik - *Syn z rodziną*

10.00 Świecka Rodzina Franciszkańska

11.30 **Za Parafian; Za wszystkich chorych na świecie** - *Mateusz Reszka*; †**Stefan i Ryszard Przysiał** - *Wiesław z rodziną*; †**Rafał Zembowicz** - *Rodzice*; †**Stanisław Krokowski** - *Syn z rodziną*; †**Zenon Koltowski** - *Jadwiga Wątróbska*; †**Stanisław Miziolek** - *Żona i dzieci*; †**Jadwiga Kulewicz** - *Sławek*; †**Wacław Gontarski** - *Mary i Jan Wójcik*; †**Joe Klimuszko** - *Genia Michell*; †**Maria Augustyniak** - *Anna i Ryszard Augustyniak*; †**Jadwiga Gierasik** - *Chór*; †**Jadwiga Gierasik** - *Jadwiga i Zbigniew Kowal*; **Za Zmarłych z rodzin tych, którzy uczestniczyli w procesji na cmentarzu św. Franciszka.**

MODLITWY ZA ZMARŁYCH

Cmentarz jest miejscem spotkania tych, co umarli i tych, którzy wędrują w stronę bramy śmierci. Wprawdzie między jednymi i drugimi nie ma możliwości nawiązania kontaktu bezpośredniego, ale można to uczynić pośrednio przez ręce Boga. Nasze modlitwy mogą wspierać tych, co odeszli. Możemy jeszcze wynagrodzić wyrządzone im krzywdy, a zwłaszcza brak wdzięczności. Możemy pomóc im w pokonywaniu ostatniego odcinka, prowadzącego wprost do domu Ojca. Oni z kolei mogą wspierać nas przez modlitwę w naszej intencji.

Nie zapomnijmy również podziękować za to, co dla nas po śmierci uczynili. To jest tajemnica. Nie zawsze pamiętamy o tym, że oni, nasi Zmarli, czy to uczestniczący w szczęściu wiecznym, czy oczekujący w czyśćcu na osiągnięcie pełnej doskonałości, modlą się za nas. Modlą się o wiele gorliwiej i więcej, niż my za nich. To jest tajemnica, która odkryta zostanie dopiero w wieczności, chociaż już tu, na ziemi, można często namacalnie dostrzec ich działanie. Nie dzielimy ludzi na żyjących i zmarłych, ale traktujemy jednych i drugich jak przyjaciół. Z tym, że ci, którzy już odeszli do życia wiecznego, są lepszymi, wierniejszymi przyjaciółmi, lepiej bowiem wiedzą, o jakie wartości winniśmy zabiegać, by mieć udział w dobrach wiecznych. Gotowi są pomóc w tym, co najważniejsze.

Trzeba pomagać duszom czyśćcowym, skoro Bóg dał nam taką możliwość, że nasz dar przynosi im ulgę i skraca męki. Pomagać Zmarłym trzeba zawsze, nie tylko w czasie bezpośrednim po śmierci. Tu liczy się każdy czyn: przede wszystkim modlitwa, także dobre czyny spełniane z miłości do Zmarłego, w szczególności: post, jałmużna, umartwienie, a najbardziej ofiara Mszy świętej.

Warto w listopadzie w sposób szczególny pomyśleć o tej pomocy duchowej dla swych Zmarłych, bo i nam kiedyś taka pomoc będzie potrzebna. Niech przez modlitwę, ofiary Mszy świętej, jałmużny i wszelkie objawy dobroci serca powstaje nasza żywa więź ze Zmarłymi.

WAŻNE INFORMACJE PARAFIALNE

Biuro parafialne czynne od wtorku do czwartku: 9:00-12:00; 18.00-19:00;
w piątek i soboty: 9:00-12:00

Sakrament Chrztu Świętego: w niedziele na Mszy świętej o godz. 11:30

Sakrament Małżeństwa: w soboty do godz. 15:00. Należy zgłaszać przynajmniej 6 miesięcy przed terminem. Konieczne dokumenty: metryka Chrztu i świadectwo Bierzmowania.

Odwiedziny chorych: na zgłoszenie

Kapłani: O. Józef Błaszak - *proboszcz*; O. Adam Zawacki - *asystent*; O. Marek Ignaszewski - *emeryt*; O. Jan Łempicki - *rektor ośrodka rekreacyjnego na Kaszubach*

Komitet parafialny: Maria Bauer, Maria Kirejczyk, Jadwiga Kowal, Alex Lupinski, Józefa Miernik, Danuta Toporowicz

Zelatorzy Towarzystwa Żywego Różańca

Prezes Towarzystwa: pan Jacek Duszyński tel. 514 356-3306

Róża Świętej Faustyny: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętego Józefa: pan Jacek Duszyński tel. 514 356-3306

Róża Świętej Barbary: pani Maria Stefanik tel. 514 722-7401

Róża Świętego Jana Pawła: pani Irena Lipińska tel. 514 321-7586

Zapisy do Towarzystwa u Prezesa

Organizacje w Parafii: Rycerstwo Niepokalanej; Towarzystwo Żywego Różańca; Franciszkański Zakon Świeckich; Kolektorzy; Ministranci; Chór Parafialny; Zespół taneczny „Tęcza”; Grupa Teatralna „Razem”



RACOVIA

Oferuje wędliny najwyższej jakości własnej produkcji oparte na przedwojennych recepturach. Polecamy szeroki wybór kiebas o różnych smakach, polskie szynki, połówce, balerony, salcesony, paszety, parówki, kaszankę oraz sprzedaż świeżych mięs i pieczywa. Polecamy również sprzedaż różnych towarów importowanych z Polski. Sklep z wytwórną mieści się na południowej stronie Montrealu przy ul. **Grande-Allee 3291** w miasteczku **St-Hubert** J4T 2S8 – niedaleko Longueuil. Tel. **450-443-8492**
Sklep czynny od wtorku do soboty. ZAPRASZAMY!



PÂTISSERIE POLONAISE

NAJLEPSZE PĄCZKI NA ŚWIECIE • Chleb Farmerski.

2543 Ontario Est, Montreal
(Metro Frontenac) wt. P. Sowa
514 524-3348 *Open 7 days a week*
7070 Henri-Julien, Montreal
(Marché Jean-Talon) 514 279-8289
7401 boul. Newman, Lasalle;
wt. J. Poziński 514 315-7793

7 DNI W TYGODNIU
1413, St-Marc, Montreal
(blisko Ste-Catherine) wt. D. Karlyk
514 938-8388
5499, Sherbrooke Ouest, Montreal
wt. T. Kutaczowski 514 483-1042



Centre Dentaire
DR MICHAŁ WŁODEK

Stomatologia ogólna

514 254-4153

6645, rue de Marseille #3
Montréal, QC H1N 1M1



CLINIQUE DENTAIRE
DR. ROBERT BISKUP

CHIRURGIENS DENTISTE



- Periodoncja
- Radiologia cyfrowa
- Stomatologia kosmetyczna dla dorosłych i dzieci
- Wybielanie zębów w ciągu 1 godziny
- Wyprostowanie z Invisalign
- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Korony, protezy na implantach
- Chirurgia
- Leczenie kanałowe

-- Klinika czynna od poniedziałku do piątku --

6600, Transcanadienne #802 514.697.0444 Obok Holiday Inn
Pointe-Claire, Qc H9R 4S2 westislansmiles.com

les services
Direct Travel

400, Av Sainte Croix #100
Montreal, QC H4N 3L4

nowoczesne biuro podróży oferuje:
●bilety lotnicze, ●wczasy,
●rejsy statkiem, ●ubezpieczenia
EWA BIELINSKA - 514-910-2594; 514-313-5966
ebielinski@dt.ca ewa.bielinski@gmail.com www.dt.ca



Alfred Dallaire | MEMORIA

Każde życie jest historią

514 277.7778 www.memoria.ca 1 866 277.7778

Diżurn całodobowy
Bezpłatna pomoc w uregulowaniu sukcesji
Bezpłatne wsparcie psychologiczne
Kaplice, columbariums, mauzolea, nisze i krypty
Międzynarodowy serwis
Wcześniejsze planowanie

To miejsce czeka na Twoją reklamę.

Kontakt: Alex Lupinski, tel. 514-254-8727



Charles Vincent et Fils Inc.

MONUMENTS
Since 1909

Lettering • Bronze items
Cinerary urns • Restoration

www.monumentsvincent.com

515 - 24th Avenue, Lachine, QC H8S 3V9 514-637-7732

Construction PL

... for your next construction & renovation project!



7102 Deslignes
Montreal QC H1S 2B9
(514)931-4338
constructionpl@yahoo.ca
constructionpl.com

**Charcuterie
MONK**

Edward Rzepka
NATURALNIE WEDZONE WĘDLINY
DOMOWEJ PRODUKCJI

MEILLEURES SAUCISSES FUMEES A L'ANCIENNE
BEST HOME MADE KIELBASA

6454 Monk, Montréal 514-762-4747



Opticiens & Optométristes

Piotr Dolatowski Directeur

Piotr.dolatowski@ometrix.ca 6425 Boul. Léger D-11 (Mail-Légér)

www.vuenet.net

Montréal-Nord, Qc, H1G 6J7

#FB Vuenet Mtl-Nord

Tel:514 424-7573

POLSKI CHSLD

**im. MARIE-CURIE-SKŁODOWSKIEJ
REZYDENCJA DLA OSÓB STARSZYCH
DYSPONUJE WOLNYMI MIEJSCAMI
W POKOJACH**

PRYWATNYCH I PÓLPRYWATNYCH

W rezydencji pielęgnujemy
język, kulturę i tradycje polskie.
Oferujemy codzienną opiekę medyczną,
rehabilitację, rekreację, pranie,
i tradycyjną polską kuchnię.

**Aby uzyskać więcej informacji na temat
możliwości przyjęcia pensjonariuszy
z całej Kanady prosimy dzwonić lub pisać:**

514-259-2551 ext. 2221

5655 rue Bélanger, Montréal, QC H1T 1G2

**KOMITET MIESZKAŃCÓW,
który dba o przestrzeganie praw mieszkańców
oraz zapewnienie im utrzymania
wysokiej jakości opieki w Polskim CHSLD
poszukuje wolontariuszy
do pracy w Komitecie Mieszkańców.
Kontakt lub Informacja
514-259-2551 ext. 2221.**

POPIERAJĄCE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY



Małgosia Arciuch

Courtier immobilier
28-letnie doświadczenie
Tel.: 514-909-3961

WYCENA
ZA DARMO



...prowadzą
do uzgodnienia...!

EVALUATION
GRATUITE

Serge Martineau

Courtier immobilier agréé
41 ans d'expérience
Tel.: 514-952-9442



Souçon
Coiffure

Ewa

4997, Beaubien Est
Montréal, QC H1T 1V3

514
824-1964

TOWARZYSTWO BIAŁEGO ORŁA

1956 Frontenac, Montreal, QC H2K 2Z1

Sale z klimatyzacją do wynajęcia na bankiety, przyjęcia, śluby itp.
Doskonały dojazd: metro, autobus i możliwość parkingu.

Nowi członkowie mile widziani

TEL.: 514-524-3116



YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires

Avec vous



USŁUGI W JĘZYKU POLSKIM

Tomasz Hlywa
Cell. : 514 802.7713

DOM POGREZBOWY 514 595.1500 | yveslegare.com

1350, autoroute 13, LAVAL | 7200, boul. Newman, LASALLE
14370, boul. Pierrefonds, PIERREFONDS

Pâtisserie Rosemont

oferuje polskie wyroby cukiernicze, w tym również torty
na każdą okazję, pieczywo oraz produkty z Polski

Tel.: 514-728-7711

2894, boulevard Rosemont (róg 6 Ave.)



Flours de Zofia

ZOFIA KURHAN
TEL: 514.376.6566

4535 RUE BÉLANGER
MONTRÉAL, QC. H1T 1B7

www.floursdezofia.com



-BRIQUES
-PIERRES
-RÉPARATIONS
GÉNÉRALES
-RÉNOVATIONS
INTÉRIEUR
RBQ 5629-8441-01

AK Renovation Inc.

Andrzej Kaganiec
cell.: 514.941.8148
tel.: 514.325.3327
fax: 514.325.4930
akrenovation@hotmail.com



Direct Travel

Tel: (514) 909-3403
ipotocka@dt.ca

Izabela Potocka

Konsultant podróży

Szybkie i solidne
usługi
w dziedzinie
podróży i turystyki



ŚWIECKA RODZINA FRANCISZKAŃSKA

istniejąca przy naszej parafii zwana także
Franciszkańskim Zakonem Świeckich
jest otwarta na nowych członków
chętnych do życia Ewangelią
Pana naszego Jezusa Chrystusa
w duch świętego Franciszka z Asyżu.

Kontakt: Ewa Maciasz - 514 799-7654
Janina Majka - 514-723-2477

STOWARZYSZENIE ŻYWEGO RÓŻAŃCA

W naszej parafii istnieją cztery grupy Żywego Różańca zwane Różami. Członkowie zobowiązują się do odmawiania jednej tajemnicy Różańca codziennie, a zasługują na takie łaski, jakby odmówili cały Różaniec. Zapraszamy chętnych do tej modlitwy.
Kontakt: Jacek Duszyński (prezes) tel. 514 356-3306

TAX-TIME PLUS

Zbigniew Pasek, B.Comm.



12270 Fernand-Gauthier
Montreal, Qc H1E 6X4
Email: taxtimeplus.zp@gmail.com

(514) 494-3265
Zeznania podatkowe
Usługi księgowo

POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY